

## SMASH-AND-GRAB RAIDS OF OUR VEHICLES OCCUR 24 HOURS A DAY, 7 DAYS A WEEK, ANYWHERE, ANY TIME



### Tips

**Hide your valuables.** Smash-and-grab car burglars are not exactly criminal masterminds.

**Many simply act on impulse. So, keep your valuable belongings with you, or out of sight.**

**Car floors, dashboards and seats are not good places to leave the following items:**

Purses and wallets, laptops, cameras, briefcases, backpacks, handbags, shopping bags, cell phones and mp3 players, loose change and cds

**Lock all your doors, and close all windows.**

Thieves steal handbags and other valuables by opening car doors, or even by breaking windows, while the car is stationary at traffic lights, or stuck in slow-moving traffic.

When approaching a red traffic light at night, slow down so that you will only reach the crossing when the light has already turned green. Be cautious, be vigilant, and know your surroundings.

**Be wary of people loitering about at traffic lights or intersections.**

They may be innocent, but perpetrators usually mix with them while waiting for an opportunity to pounce. Be alert, and do not take pamphlets from or get into discussions with vendors at intersections.

**Report smash-and-grab cases to the City of Cape Town's control room on 021 596 1999, or the nearest police station.**



Making progress possible. Together.

## GRYPINBRAKE BY ONS VOERTUI GEBEUR DAAGLIKS, 24 UUR VAN DIE DAG, 7 DAE PER WEEK – ENIGE PLEK, ENIGE TYD

### Wenke

**Moenie jou kosbare items ten toon stel nie. Gryprowers is nie huis misdaad-opperbreins nie.**

Baie van hulle tree bloot impulsief op. Hou daarom jou kosbare besittings by jou, of waar hulle dit nie kan sien nie. Motorvloere, -paneelborde en -sitplekke is nie goeie bêreplekke vir die volgende items nie:

Beursies, skootrekenaars, kameras, aktetasse, rugsakke, handsakke, inkopiesakke, selfone en mp3-spelers, los kleingeld en cd's

**Sluit al jou deure, en maak alle vensters toe.**

Diewe steel handsakke en ander kosbare besittings deur motordeure oop te ruk of selfs vensters te breek terwyl die motor by verkeersligte stilstaan of in stadige verkeer vasgekeer is.

Wanneer jy saans na 'n rooi verkeerslig toe aanry, ry stadiger sodat jy eers die kruising bereik wanneer die lig reeds groen is. Wees versigtig, op jou hoede, en ken jou omgewing.

**Loop lig vir mense wat by verkeersligte of kruisings rondhang.**

Hûle is dalk onskuldig, maar gryprowers gaan gewoonlik met hulle om terwyl hulle kans awag om toe te slaan. Wees waaksam, en moenie pamflette neem by of 'n geselsie aanknoop met handelaars by verkeerskruisings nie.

**Meld gryprowery aan by die Stad Kaapstad se beheerkamer by 021 596 1999, of by die naaste polisiestasie.**

### ABAQHEKEZI ABAXHWIPHULAYO BAQHEKEZA IZITHUTHI ZETHU IMINI YONKE NOBUSUKU BAYO, IVEKI YONKE, NAPHI NA, NANINI NA

### Iingcebiso

**Zifhle izinto zakho ezixabisekileyo. Abaqhekezi abaxhwiphulayo abayomigulukudu inengqondo yokuceba izenzo zogugulukudu.**

Ubuninzi babo benza nje izinto bengakhange babe bebezicebile. Ngoko ke, zigcine kuwe izinto zakho ezixabisekileyo, okanye ke kwindawo ezingazi kubonakala kuyo kumntu odululayo. Ezi zinto zilandelayo azifanelanga kubekwa apha phantsi esithuthini okanye kwideshibhodi naphezu kwezitulo:

izipaji neewalethi, ilaptop, iikhamera, iibriefcase, iibackpack, iihandbag, iishopping bag, iiselini nee-mp3 player, imali engumwangalala nee-cd

**Zitshixe zonke iingcango, uzivale zonke iifestile.**

Amasela eba iingxowana eziphathwayo, iihandbag, nezinye izinto ezixabisekileyo ngokuvula iingcango okanye nangokuqhekeza iifestile ngeli xesha isithuthi sisemyo ezirobothini, okanye zibanjwe bubuninzi bezithuthi ezihamba ngokungceba endleleni.

Xa usondela ezirobothini ebusuku, sitbobe isantya, uthi chu ukwenzela ukuba uye kufika kuzo xa sele zivilile. Lumka, ubeke iliso elibukhali, kunjalo nje uyazi indawo ohamba kuyo.

**Balumkele abantu abavatshula nje phaya ngasezirobothini okanye ngaseziphambukeni.**

Basenokuhangeleka bemsulwa, kodwa ke abenzi bobubi bazifaka apha phakathi kwabo bajonge ithuba elinokuvela lokuba bathi xhwiphu. Lumka, ungawathathi la maphetshana ahanjiswa kubaqhubi bezithuthi okanye uncokole naba bantu bathengisa eziphambukeni.

**Yazisa igumbi lolawulo IweSixeko seKapa kwa-021 596 1999 ngazo zonke izenzo zokuqhekeza nokuxhwiphula, okanye isikhululo samapolisa esisesona sikufutshane kuwe.**